

ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ

(Ἐκ τοῦ Β. Τόμου τῶν Ποεημάτων Σουρῆ)

Νὰ ζῇ κανεὶς ή νὰ μὴ ζῇ; ὁ Σαιξιπηρ ἐρωτᾷ·

λοιπὸν to be or not to be; κι' ἔγω τὸν ἐρωτῶ·

δὲν μοῦ ἀρέσει τίποτε κι' ἀπὸ τὰ δοῦλα αὐτά,

κακὸ ψυχρὸ μοῦ φαίνεται κι' ἔκεινο καὶ αὐτό.

Εἶνε, μὴ εἴνε; σᾶς ῥωτῶ. . ἦγουν ἐν ἄλλοις λόγοις,
νὰ δμιλήῃς, νὰ μὴ 'μιλήῃς; νὰ τρώγῃς, νὰ μὴ τρώγῃς;

Νὰ ζῆς! τούτεστι νὰ γελᾶς, νὰ κλαῖς, νὰ φλυαρῆς,
νὰ ησαι λόγινς, κλητήρ, κτηνίατρος, παπᾶς,
γιὰ μιὰ δραχμὴ νὰ κόβεσαι καὶ νὰ δικηγορῆς,
καὶ νηστικὸς τῶν ὑπουργῶν τῆς πόρταις νὰ κτυπᾷς.
Νὰ κάνῃς καὶ συνδυασμὸ μὲ τὸν Κατσικαπῆ,
καὶ γιὰ τοῦ ἔθνους νὰ 'μιλῆς τὴν τόσην προκοπή!

Τί κόσμος ἀποτρόπαιος!.. κανεὶς καλὰ δὲν ξέρει
γιατὶ κοιμᾶται καὶ ξυπνᾷ, γιατὶ γελᾷ καὶ χαίσει
σὲ καθε ἀλλαγὴ καιροῦ...
ψέματα καὶ πλάνη τὰ κακά, καθὼς καὶ τὰ καλά,
ὅ ἀνθρωπος τὸν ἀνθρωπὸν αἰώνια γελᾶ,
καὶ ζοῦμε ἔτσι κουτουροῦ.

“Ω! νά! μιὰ μυῆγα κάθεται εἰς τὴ γυτὴ μου μύτη...
σε τίνων μύτες ἀρά γε ὡς τώρα νὰ ἐπῆγες;
λοιπὸν κι' ἡ μυῆγα τοῦ Θεοῦ τὸ πάντοπον κηρύττει;
δέν φθάνει ὅπου ζῷ ἔγω, ἀλλὰ νὰ ζοῦν κι' ἡ μυῆγες;
Ποιὸς ξέρει τούτη τὴ στιγμὴ, ποῦ τίσας σκέψεις κάνω,
ἄν καὶ αὐτὴ φιλοσοφῇ στὴ μύτη μου ἐπάνω!

Αὔτος μετρᾷ στὰ δάκτυλα τ' ἀστέρια τούρχουν,
ἔκεινος μὲ τὰ ἔντερα λεπτολογεῖ τῶν φύλων,

κι' ἄλλος σκοτίζει καὶ γαλᾶ τὸν ἔξοχό του νοῦ,
νὰ μᾶς εἰπῇ οἱ ἄγγελοι σὲ ποιὸ ἀνήκουν φύλον.
Πλὴν δὲν μᾶς εἶπε ὁ σοφὸς ἀκόμη πώς τοὺς θέλει·
μὰ κι' ἀρτενικοθήλυκοι ἀν ἦνε, τί μᾶς μέλλει;

Τί κόσμος ἀκατάστατος, ἀνούσιος, μωρός!
ώς πότε ὁ ἀθάνατος μὲ τοὺς θυητοὺς θὰ παιᾶῃ;
ἄλλα ἐνῷ φιλοσοφῷ γιὰ δλα σοθαρός,
φωιάζει ἡ κυρία μου: «Ορίστε στὸ τραπέζι!».
Δοιπόν καὶ πάλι τὴν κοιλιὰ ἀνάγκη νὰ γεμίσω;
“Ω! βάστα με, γυναικα μου, νὰ μὴν αὐτοκτονήσω.

Θὰ φάγω πάλι, θὰ μασσῶ, θὰ ἔσεροκαταπίνω...
Οὔτε μιὰ μέρα νηστικός νὰ μὴ μπορῶ νὰ μείνω;
Τί σιχαμένα φαγητά!
Νὰ σπάσω ὅλα; ἔρχεται τοῦ τραπέζιοῦ τὰ πιάτα,
μὰ πάλι λέγω μόνος μου: «Ω χέρι μου, σταμάτα,
κι' δες λείψουν τέτοια χωρατά».

“Εραγα, δόξα τῷ Θεῷ, καὶ τώρα δὲς φουμάρω,
κι' δὲς ἔνγω τὸν ἀέρα μου στὸ Σύνταγμα νὰ πάρω...
“Ω! Ω! τί κόσμος σοθαρός:
Ο ἔνας κι' ἄλλος μὲ γελᾶ, κι' ἔγω μ' αὐτοὺς γελῶ,
ψέματα ὅλοι μοῦ πουλοῦν, καὶ ψέματα πουλῶ,
κι' ἔτσι διαβαίνει δ καιρός.

Πάλι στὸ σπῆτι μου γυρνῶ, ζεσταίνομαι, κρυόνω,
καὶ πάλι μὲ χασμήματα στὸ στρῶμα μου ἔξαπλόνω,
κι' ἀρχίζω τὸ ρουγαλητό...
“Ω! ἡ ζωὴ κατάντησε μαρτύριο γιὰ μένα,
ἔγινα Χάμλετ, ὅλα πιὰ τὰ θρίσκω σιχαμένα,
καὶ μόνο θάνατον ζητῶ.

μεῖς ὅλοι ἐκ συμφώνου θὰ κάμωμεν, οἵτι θὰ κάμωμεν.

Καὶ μεταξὺ λεγόντων, τὸ πῦρ εἶχε προσκολληθῆεις τὰς πιστωμένας σανίδας τῶν πλευρῶν τῆς Φορτούνης, καὶ ἥρχισε νὰ βρέμη καὶ νὰ ἥγη. Συγχρόνως δὲ διὰ δύο ἡ τριῶν κωπηλατήσεων ἡ λέμβος μετέβη εἰς τὴν ἐτέραν πλευράν τῆς γαλέρας, καὶ ὁ Μαύρος ἐκόληπτε καὶ ἐπ' αὐτῆς τὴν πυροφόρον ἐσχάραν του. Ἐντὸς δλίγων στιγμῶν ἡ ναυαρχίς, νεοπίσσωτος οὖσα, περιεζώσθη τρομερῶς ὑπὸ τῶν φλογῶν. Ο Μαύρος καὶ οἱ σύντροφοί του δὲν ἔχασαν καιρόν. Μετέθησαν ἐπὶ τῆς λέμβου εἰς τὰ λοιπὰ πλοῖα, καὶ τότε οἱ γιγαντοὶ τοῦ Σκιάχτη καὶ τὰ παράπονα τοῦ Φιάμηρ ἐπνίγησαν ἐντὸς τοῦ φλογίνου ἐκείνου καταρράκτου, οἵτις εἶγε περιεζώστε καὶ καταπλημμυρήστε πάντα τὰ ξύλινα σκάφη. Ἡ ναυαρχίς, ἥτις πρώτη εἶχεν ἀναφλεγθῆ, ἐσχημάτισεν ἐντὸς δλίγου φωτεινὴν πυραμίδα καταφωτίζουσαν πάντα τὰ πέριξ θάλασσαν, γῆν καὶ οὐρανόν. Τὸ ἐρπετὸν τέρας εἶχεν ἐντὸς μικροῦ χρόνου εἰσδύστε πανταχοῦ, καὶ ἐφαίνετο εὔρον θύμα, ὅπερ ἐκ τῶν παρατιθεμένων αὐχμῶν τοῦ θέρους ἦτο πρὸ πολλοῦ δι' αὐτὸ πρωρισμένον. Ἐντὸς δλίγων στιγμῶν κατεκυρίεσε τὰς σανίδας ἐκείνης, τὰς σχεδίας, τὰ σκάφη, τοὺς κάλους, τοὺς ίστούς. Ο πύρινος ὄφις ἐσύριζε, συνεσπειροῦτο, διεκλήπτο, ἀνέβαινε καὶ κατέβαινε καὶ δὲν ἤθελε νάγκηση τὴν λείαν του. Οὐδεμία σωτηρία ἦτο πλέον δυνατὴ διὰ τὰ σκάφη ἐκείνα, πλὴν ἀν ἡ θάλασσα ἦτο δυνατὸν νάγκηση εἰς τὴν κορυφὴν τῶν ίστων καὶ τὰ πλοῖα νὰ διπούψωσιν ὑπ' αὐτὴν, ὡς δ πυθμήν της. Ἄλλο οὐδὲν ἀλ-

49 ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ ΜΗ ΧΑΝΕΣΑΙ 49

ΟΙ ΕΜΠΟΡΟΙ ΤΟΝ ΕΘΝΩΝ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

(Συνέχεια τῆς ἀριθ. 447)

— Ἀπατάσαι, φίλε Φιάμηρ, εἶπε σοθαρῶς ὁ Μαύρος αὐτὴν εἴνε ἡ γαλέρα τοῦ Λουτρίνη.

— “Ογι, σὺ ἀπατάσαι, ἀντεῖπεν ὁ Φάμηρης, εἴνε ἡ Φρούρια, ἡ ναυαρχίς!

— Ἐμέθυσες, φίλε μου Φιάμηρ, εἶπε μετ' ἀκρας ἀφελεῖς ὁ Μαύρος.

— Ήτύχασε, Φιάμηρ, τῷ εἶπε σιγανῇ τῇ φωνῇ ὁ Καρτάσης. Ήγά τοι ἔγγυῶμαι. Μή σε μέλει τίποτε.

— Καὶ ἡμᾶς δὲν μᾶς ἐρωτοῦν; ἐμορμύρισεν ὁ Σκιάχτης, στοιχεῖς ἔννοιες περὶ τίνος ἐπρόκειτο.

— Ἀρκεῖ διτὶ εἰσθε ἐδῶ παρόντες, εἶπεν ὁ Καρτάσης.

— Μὴ παραπονεῖσθε, φίλε Σκιάχτη εἶπεν ὁ Μαύρος. ‘Η-

Μὰ πάλι νὰ μὴ ζῆ κανείς, ποτὲ νὰ μὴν πεινᾶ,
καὶ ἀσπλαγχνα νὰ τρώγεται ὑπὸ τὴν κρύκην πλάκα,
νὰ μὴ γνωρίζῃ τίς καὶ πῶς τὸ θύμοντον κυθερών,
καὶ ποὺς θὰ ἔλθῃ βουλευτής ἀπὸ τὴν Καλαμπάκη;
Ἐν δισῷ εἶσαι ζωντανός, ναὶ μὲν θὰ ὑποφέρῃς,
μὰ τῆς ζωῆς τὴν ἀνοστιὰ τούλαχιστον τὴν ζέρεις.

Αλλ' ὅταν πέσῃς μιὰ φορὰ ἀναίσθητος ἐστὸ χῶμα
καὶ ἀπομείνῃς σκέλεθρο, ὦ! τότε θ' ἀγνοήσῃς
τὸ τι ἀξιζεῖ η ζωὴ καὶ ὁ θάνατος ἀκόμα,
καὶ ἀντὶ τῆς προτιμότερος ὁ τάφος τῆς ζωῆς.
Ω! τι φρικῶντις ὑπαρξεῖς! τι χάρος σκοτεινός!
καὶ ἀποθαμμένος μαρτυρεῖς καθὼς καὶ ζωντανός.

Νὰ ζῆ κανεὶς ή νὰ μὴ ζῆ; οἱ Σαιξηπηροὶ ἐρωτᾶται
λοιπὸν to be or not to be; καὶ ἔγω τὸν ἐρωτῶ.
δὲν μοῦ ἀρέσει τίποτε καὶ ἀπὸ τὰ δέοντα αὐτό,
κακὸ ψυχρὸ μοῦ φαίνεται καὶ ἔκεινο καὶ αὐτό.
Μὰ η φιλοσοφία μου κατήφορο ἐπῆρε,
καὶ... γαῖαν ἔχοις ἐλαφρόν, συνάδελφε Σαιξηπηρε.

ΤΟ ΜΗ ΧΑΝΕΣΑΙ ΕΝ ΗΡΙΣΙΟΙΣ

(ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ)

ΑΙ ΑΠΟΚΡΕΩ ΝΥΞ.

Κατὰ τὰς 6 τῆς ἑσπέρας το πλὴνθος ἥρχισε νὰ ἀραιῶται
ἐπὶ τινας ὥρας, διὰ νὰ ἐχύσῃ φαιδρότερον καὶ τρελλότερον
εἰς τας ὄδοις καὶ ἔτερα κέντρα διασκεδάσεων, μετὰ τὸ
δεῖπνον. Εἰς τὰς 8 οἱ συνωστισμοὶ ἐπανήρξατο καταπληκτι-
κός, ὁ δὲ θόρυβος καὶ η σύγχυσις φοβερώτερος. Ἡδη τὸ ὄ

λο ἐπιπτεν εἰς τὴν ἐξουσίαν αὐτῆς, πλὴν τῶν θραυσμένων
καὶ κατακαιομένων ίστων, τῶν μαδερίων καὶ τῶν ἐξαρτίων.
ἄτινα μετὰ πατάγου μὴ ἀκουομένου πλέον, ἐν μέσῳ τοῦ
φοβεροῦ βρόμου τοῦ πυρός, ἐβυθίζοντο καὶ ἐσβύνοντο εἰς τὸ
κῦμα, καὶ τῶν θλάσεων, αἵτινες πυρούμεναι, ἔπιπτον, ἀμα-
ῶς αἱ θυρίδες καὶ τὰ διπάται, ἐφ' ὧν ἡσαν προσδεδεμέναι,
κατεφλέγοντο. Παμμιγῆς βοὴ βροντῶδῶν ἐκπυρσοκροτήσεων
ἀνεφέρετο εἰς τὸν αἴθερα καὶ μέλας σίφων καπνοῦ διασχι-
ζομένος ὑπὸ δραγμῶν σπινθήρων, οἵτινες ὡς διάφτοντες, ἐ-
φαίνοντο ἀμφὶ καὶ ἐσβύνοντο, κατεκάλυψε τὸν ὄριζοντα. Τὸ
πῦρ ἐγλωσσοῦτο, ἐσωματοῦτο, ἐνεπνέετο, ἐψυχοῦτο, ἐλύσ-
σα, ἐφρύαττε. Η θάλασσα ἔβραζε σχεδὸν ὑπὸ αὐτὰ, ὡς
εἶχε κομπορρημονήσει ὁ Μαῦρος. Ἐν μέσῳ τῆς ἡφαιστείου ἐ-
κείνης συντελείας, ἐν μέσῳ τοῦ κυκλωπείου ἔκείνου τυφῶνος,
ὑπὸ τοὺς υγκηθμοὺς τοῦ γηθονίου κεραυνοῦ, ἐνώπιον τῆς φρί-
κης τοῦ σγάζοντος καὶ διεγιρούμενου πελάγους, τίς ἡδύνα-
το νὰ διακρίνῃ, η νὰ μαντεύσῃ, η νὰ φαντασθῇ, διτὶ ὑπῆρ-
χεν ἐν ψυχορράγημα, ἀγωνία ψυχῆς ἡνθρωπίνης; . . .

Μόνον εἰς. "Οτε η φελούκα ἐπλησίασε καὶ ὁ Μαῦρος ἐκόλ-
λησε τὸν πρῶτον δαυλὸν εἰς τὴν ναυαρχίδα, ὁ Ιωάννης Βεν-
δίκης εἶδεν, ἐνόπιος, καὶ μὴ κρατηθεὶς πλέον ἀνέκραζε:

— Μὴ καίστε ἀκόμη! εἰς ἀνθρωποὺς ἔκει μέσα!

Αλλ' ὁ ἀνευος, ἔνεκα τῆς ὥρας τῆς νυκτὸς, ητὶς ἔκλινε
σχεδὸν εἰς ὅρθρον βαθὺν, εἶχεν ἀρχίσει νὰ πνέῃ ἐκ τῆς ζη-
ρᾶς, καὶ η φωνὴ τοῦ Ιωάννου Βενδίκη ἐπνίγη καὶ δὲν ἡ
κούσθη, περασαρθεῖσα εἰς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος, πρὸς βο-

ραῖον φύλον διεδραμάτιζε τὸ κυριώτερον πρόσωπον. Νεαρὴ κόραι ἀς τὸ ἀπόγευμα ὑπὸ τὸ ἡλιακὸν φῶς ἡδύνατο νὰ
ἔκλαβης ὡς τὴν ἀπεικόνισιν τῆς δειλίας καὶ τοῦ φόβου, μη-
τέρες τριῶν, τετσάρων τέκνων, γραίαι σκελετώδεις, ὑπὸ
τὴν αἰγιδὴ τῆς νυκτὸς ητὶς ἔχει τὴν μιστηριώδη δύναμιν
σὺν τοῖς θελγάτροις ἀτινα τοῖς ἐπιπροσθέτει, νὰ τὰξκαθιστᾶ
θραυστάτες, διὰ τῶν διαφόρων των εὐθύμων διαληλουσεων,
σοὶ ἀφήρατον καὶ τὸ ἔλαχιστον μόριον συνέσεως ὅπερ σὲ
ὑπελείπετο, καὶ σὲ παρέσυρον ἀκοντα καὶ ἀσυνειδήτως εἰς
συμμετοχὴν τῶν Κρονίων των. Σὲ κατεῖχον εἰς κατάστασιν
μέθης ἀνεν γαλαράσεως, καὶ σοὶ ἐπέβιλλον τὴν λατρείαν
τῆς πολιούχου θεᾶς τως τρέλλας. Οἱ μετημφιεσμένοι ἐκυ-
κλοφόρουν ἀφθονώτεροι εἰς τὰς ὁδοὺς σταματῶντες εἰς ἔκα-
στον βῆμα τὸν ἀνθρώπινον τοῦτον ὀκεανόν. Τοπεροῦσιν αἱ
ἀπόγονοι τῆς Εὔκα αἵτινες διὰ νὰ ἀπολαύσωσι μεθυστικώ-
τερον τῆς ἀπεριορίτου ἐλευθερίας ἦν τοῖς παρεῖχε νομίμως
η ἐσπέρα αὔτη, ἀντίλλακαν τὴν συγκόνη ἐνδυμασίαν των,
διὰ τῶν ἐνδυμάτων τῶν συζύγων των, πατέρων των, η ἀ-
δελφῶν. Καὶ οὕτω ἡδύναντο νὰ σὲ ὀθωσι καὶ πειραζωσι
ὅσον ἥθελον, χωρὶς σὲ νὰ δύνασαι νὰ τὰς δραῖς ἐκ τῆς ἐ-
σθῆτος ὡς θὰ ἐπραττες πρὸ τινων ὀρῶν. Ἡδύναντο οὕτω
νὰ διαλανθάνωσι τὰ βλέμματα ζηλοτύπου σύζυγου, ἀν καὶ
ἐν Παρισίοις κατηργήθη πρὸ πολλοῦ η τάξις αὔτη, η αὐστη-
ροῦ πατρὸς οἵτινες ὑπὸ τὸν ἀφελέστατον ἴματισμὸν είκο-
σατοῦς φοιτητοῦ οὐδέποτε ἥτο δυνατὸν νὰ ὑποπτευθῶσι
τὴν χαρίσσαν σύζυγόν των η κορην των, αἵτινες οὕτως ἀνέ-
πνεον ἐλευθέρως καὶ ἀφόβως τὸν γνωστὸν ἀέρα πτῶν Παρι-
σινῶν βιολεῖδάρτων διὰλλοτε ἐξ ὑπολειπουμένου ἔτι αἰσθή-
ματος φιλαυτίας, οὐδόλως ὅμως συμβιβαζομένης πρὸς τοὺς
φιλογεροὺς πόθους τῶν τρυφερῶν καρδιῶν των, ἀποφεύγουσι
προσποιούμεναι τὸν κίνδυνον ἀσφαλίας, ηθικῆς βεβαίως.

Δηκτικώτατοι ἀτεῖσμοι, ὃν τὸ μυστήριον μόνον η Γαλ-
λικὴ γλώσσα κατέγει, οἱ δίζυγοι πῦρ ἐξετοζεύνοντο ἐν τῷ
ρῶν, ἐνῷ ὁ στόλος ιστατο πρὸς ἀνατολάς. Ο Μηνᾶς ἐπετεν-
εὶς τὴν θάλασσαν, καὶ ὁ Ιωάννης δὲν ἐκειράθη νὰ τὸν ἐμ-
ποδίσῃ. Ἐπὶ τέλους δὲ καὶ αὔτος οὕτως, λησμονήσας τὴν
σκοτεινὴν περὶ πεπρωμένου θεωρίαν, ἐβυθίσθη μέχρι τῆς
δισφύος εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἥρχισε νὰ κολυμβᾶ, ἐλπίσας
ὅτι ἡδύνατο νὰ προλάβῃ καὶ νὰ σώσῃ τὴν ζωὴν τῆς Αὐ-
γούστης. Αλλ' εἰς μάτιν. Δὲν ἦτο καιρὸς πλέον. Αἱ φλόγες
εἶχον περιζωσει ἀστραπηδὸν τὸ σκάφος. "Οτε δὲ η ἀτυχῆς
γυνὴ ἀνένψεν ἐκ τοῦ προδρόμου τοῦ θανάτου ληθάργου
της, καὶ ἤκουσε τὸν φοβερὸν βρόμον τοῦ πυρός καὶ εἶδε τὰς
φλόγας ἀνερπούσας καὶ περιβαλούσας πανταχόθεν τὸ σκά-
φος, οὐδὲν ἀλλο προέλαβε νὰ κάμη, η νῶναθῇ εἰς τὸ κατά-
στρωμα καὶ νὰ περιβλέψῃ πέριξ ζητοῦσα σανιδία τινὰ σω-
τηρίας. Αλλ' οὐδεμία τοικύτη οὐδέποτε ἐκείνη, εἰς
ἥν εἶχε καταφύγει, ἐκαίστο.

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην παρετήρησε τὸν Ιωάννην Βενδίκην
ὅρθιον ἐντὸς τῶν κυμάτων, παρὰ τὸν αἰγιαλόν, καὶ ἐτοι-
μαζόμενον νὰ κολυμβήσῃ. "Η ἀνταύγεια τοῦ καίσατος αὐ-
τὴν πυρὸς ἐφώτισε τὸ πρόσωπον τοῦ Ιωάννου Βενδίκη, καὶ
τὸν ἀνεγνώρισεν, ἥτο δ σύζυγός της. "Επάτησεν ἐφ' ὑψοῦς
τῆς κωπαστῆς ἐκρατήθη ἐκ σγοινίου τινος, καὶ ἐν μέσῳ
τῶν πολιορκουσῶν αὐτὴν φλόγων, ἀνωρθώθη καὶ τὸ ἀνά-
στημα της ἐφάνη μεγαλοπρεπὲς ἐν μέσῳ τῆς ἀπειλούστης
αὐτὴν καταστροφῆς, καὶ τὸ πρόσωπόν της κατελάμφη τὸ
τελευταῖον ὑπὸ τῆς μορσίου ἐκείνης λάμψεως. "Ἐκαμε διὰ
τῆς δεξιᾶς νεῦμα ἀποχαιρετισμοῦ καὶ ἵεσίας πρὸς ἐκείνην,